

# پیشنهادهایی برای کار با دانش آموزان بریل خوان در کلاس عادی



نویسنده: السی راتو، معلم دانش آموزان با نقص بینایی، مدرسه مستقل منطقه تبلور  
ترجمه: شراره قدوسی فرید

## ژوپ شوکا، علم انسانی و مطالعات فرهنگی

آنها را کاملاً درک کرد. برای مثال مفهوم بلندی چیست؟ چگونه کسی تفاوت میان انسان قد بلند، درخت بلند و ساختمان بلند را برای فردی شرح می دهد که تاکنون آنها را ندیده است؟ یا برها سفید در آسمان آبی را توصیف می کند. چهره شهر پس از طوفان و گردباد را یان می نماید، حالت چهره فردی را توصیف می کند که وحشت زده است.

معلمانی که با کودکان نایابنا کار می کنند باید آنها را در درک و انجام مهارت های مفاهیم پایه مانند گردی کمک نمایند. یک کودک نایابنا باید بیاموزد که سکه، توپ و هم چنین چرخ گرد است و این همانوشهایی از اشیایی گرد هستند. از آنجایی که اشیاء مذکور اندازه مختلفی دارند و به گونه ای متفاوت احساس می شوند شاید دانش آموز چگونگی اطلاق "گردی" به آنها را درک نکند.

آموزش کودکان بریل خوان، ویژه و منحصر به فرد است. معلمان با کمی سازگاری و انتباط می توانند به چگونگی موقیت خود بپرسند. اولین گام این است که تشخیص دهنند برای کودک نایابنا یا کودکی با بینایی محدود، یادگیری شبیه چه چیزی است. کودکی که فاقد بینایی طبیعی است باید اصول و مقدمات همه چیز را بیاموزد؛ نحوه راست نشستن، سینه خیز رفت و غیره. هشتاد درصد از آنچه یک نوزاد باید می گیرد از طریق حس بینایی می باشد بنابراین منطقی است که کودک نایابنا بر اساس تصادف یاد نگیرد و اینامر آموزش و مداخله به هنگام دوران کودکی را برای یادگیری و رشد بسیار حائز اهمیت می نماید. عملکرد کودکان نایابنا حتی با آموزش به موقع معمولاً کمتر از همسالان بینایی باشد زیرا چیز زیادی برای یادگیری وجود ندارد با این حال درس هایی در زندگی وجود دارد که بدون بینایی نمی توان

قرار می گیرند نه یک فرد نایینا.

● زمانی را برای ملاقاتات با دانش آموز برنامه ریزی کنید، در نتیجه می توانید خود را معرفی نمایید و در موقعیتی تک به تک با یکدیگر آشنا شوید ضمن اینکه فرصت خوبی در اختیار وی قرار می دهد تا کلاس را بررسی کند.

● در خلال اولین ملاقاتات از دانش آموزان بخواهید نحوه نوشتن، خواندن، یادداشت برداری و غیره خود را شرح دهد. زمانی را برنامه ریزی کنید تا بتوان اطلاعات مذکور را در اختیار کلاس قرار داد. دانش آموزان عادی همیشه به تجهیزات و وسایل ویژه علاقه مند هستند بنابراین اگر برای امتحان این تجهیزات فرستی به آنها بدهید، زمانی که وسایل مذکور به کار برده می شوند دانش آموزان کمتر دچار حواس پرتی و آشفتگی می گردند.

● از دانش آموز بخواهید وضعیت چشم خود را شرح دهد، این مهارت مهمی است که وی در باقیمانده زندگی به آن نیاز مند است با مطرح کردن موضوع در هر بار، شرح وضعیت مذکور کمی آسان تر می گردد.

● برخی دانش آموزان از بینایی کمی برخوردارند، از آنها بخواهید آنچه را می توانند بینند برایتان بازگو کنند.

● وقتی می خواهید کودک را مس کنید او را مطلع نمایید در غیر این صورت ممکن است با این کار وی را بترسانید و یا تهدید نماید.

● به یاد داشته باشید حدود ۷۰ درصد ارتباط غیر کلامی است. دانش آموز نایینا حالت چهره شما و ایما و اشاره هایتان را نمی بینند و نمی دانند چه لباسی پوشیده اید، کودک باید بیاموزد این اطلاعات حیاتی و مهم را از سایر واکنش هایی به دست آورد که در کلاس جریان دارد. شرح موقعیت های موجود برای فرد نایینا بسیار سودمند است.

● درس هایا گفت و گو هارا اضبط کنید در نتیجه می توانید صدای خود را بشنوید. دانش آموز با نقص بینایی از طریق صدایتان شمارا حدس زده و شناسایی می کند، درست مانند افراد بینایا که مانند از طریق نگاه دیگران راشناسایی کنند شما باید آگاه باشید که به نظر دیگران چگونه جلوه می کنید.

● همیشه وقتی با دانش آموز ملاقاتات می کنید یا به او خوشامد می گویید خود را معرفی نمایید، سایر دانش آموزان و کارکنان را نیز به این کار تشویق کنید. دانش آموز با نقص بینایی سرانجام یاد می گیرد که افراد را از طریق صدایشان شناسایی کند. لطفاً دیگران را از نزدیک شدن به دانش آموز و پرسیدن این سوال که "من چه کسی هستم" منع کنید، این کار او را در وضعیت بدی

کودک زمانی قادر به اطلاق "گردی" به تمام این اشیاء است که مفهوم آن را کاملاً درک کند. کودک با نقص بینایی شدید به ندرت درسی را در یک جلسه درک می کند و به خوبی یاد می گیرد. آموزش کامل مفهوم آن را نداند، یک وقتی به یک یکی از دانش آموز هایم گفتم که عینک جدیدی دارم، او در جواب گفت پدرش هم لنز جدیدی دارد. وقتی پرسیدم لنز چیست در پاسخ گفت نمی دانی در زبان انگلیسی نیز کلمات بسیاری وجود دارد که می توان به شیوه های مختلف آنها را به کار برد و گاهی مفاهیم گیج کننده ای پیدا می کنند برای مثال، یک پرنده پرواز می کند، یک هوایپمای جست نیز پرواز می کند اما یک پر چم چگونه پرواز می کند؟ معلمان کارآمد و واقعی همیشه از دانش آموز نایینا سوال می کنند یا موقعیت هایی را بجاذب می کنند که وی در کلمه را نشان دهد. آموزش کودک با نقص بینایی رامی توان به یک ساختمن تشبيه کرد جزئی از دانش روی جزء

## معلمانی که با کودکان نایینا کار می کنند باید آنها را در در و انجام مهارت های مفاهیم پایه مانند گردی کمک نمایند

دیگر قرار می گیرد مانند یک طبقه که روی طبقه دیگر قرار دارد. سوال این است که آیا این ساختمن بینایی یک طبقه خواهد بود یا یک آسمان خراش؟ راه دیگر برای تجسم این مطلب این است که تصویر یک مثلث معکوس را در ذهن خود ترسیم کنیم یادگیری فقط با یک مفهوم کوچک آغاز می شود، این مفهوم گسترش می یابد و برای آموزش مفاهیم دیگر به کار می رود.

بنابراین هر مذکور از انتهای ابتدای ساخته می شود. مجله استثنایی شماره ۴۶ صفحه ۲۰ حال که نمونه هایی از تفاوت یادگیری کودک نایینا و دانش آموز بینا را دارید یا اکنون شما "می بینید" آنچه آنها تمی بینند، بیایید به نکاتی توجه کنیم که شاید برای استفاده در کلاس مفید باشند.

● چند اصل کلی درباره دانش آموزان بریل خوان  
● قانون طلائی آموزش کودکان نایینا این است که هیچ گاه کاری برایشان نکنیم که آنها خود قادر به انجام دادن آن هستند.  
● به یاد داشته باشید این دانش آموز درست مانند سایر دانش آموزان است مگر با نقص بینایی، او کودکی است که تحت تعليم



قرار می دهد و می تواند آزار دهنده باشد. چنانچه شما در وضعیت مشابهی دقرار بگیرید و نام فرد سوال کننده را فراموش کنید چه احساسی خواهید داشت؟

● هنگام صحبت با دانش آموز ابتدانام اورا صدا کنید در غیر این صورت شاید دانش آموز تشخیص ندهد که با او صحبت می کنید. معمولاً صدای بسیاری در کلاس وجود دارند که گیج کننده و مراحمت. صدای کردن نام دانش آموز نایينا مانند برقراری ارتباط چشمی با فرد بینامی باشد.

● به سایر اعضا کلاس یاموزید هنگام صحبت کردن با دانش آموز نایينا نام اورا صدا کنند و در صحبت ها بگویند (تمرين این کار بسیار مفید است) این کار در واقع به کودک کمک می کند نام هم کلاسی های خود را یاد بگیرد و با آنها دوست شود.

● به کودک اجازه ندهید از ناتوانی خود به عنوان یک تکیه گاه استفاده کند. از او انتظار داشته باشید که درست مانند سایر دانش آموزان مسؤول، وظیفه شناس و مودب باشد.

● در موقعیت باید تطبیق و سازگاری وجود داشته باشد. این موقعیت ها را بیان کرده و دانش آموز با نقص بینایی را در او ایله راه حل در گیر کنید. این امر به وی کمک می کند تا حل کننده مساله باشد. مشارکت در چنین وضعیتی به قتویت و بهبود عزت نفس دانش آموز کمک می کند و این امر با توانمند ساختن اور در هدایت یادگیری، زندگی و آموزش خود میسر می شود.

● دانش آموز نایينا را تشویق نمایید و موقعیت هایی را ایجاد کنید که وی به نحو موثری به فرد دیگری کمک کند. دانش آموزان استثنایی غالباً یاد گرفته اند که کمک گیرنده باشدند نه کمک کننده، وقتی افراد بینا به فردی کمک می کنند می توانند لذت را در چشمان وی ببینند فرد نایينا باید نحوه کمک کردن و پاداش گرفتن از تجربیات را بیاموزد.

● لغات خود را تغییر ندهید عبارت هایی مانند "آیا شما می بینید" عبارت های رایجی هستند که همه به کار می بردند. به خاطر داشته باشید شما سعی می کنید به کودک با نقص بینایی کمک نمایید تا در جهان بینا زندگی کند.

● به دانش آموز نمره ای را بدھید که خود کسب کرده است. نمره کاذب به یادگیری یاموقفت او کمک نمی کند.

● چنانچه جوهر یا غذایی را روی بدن یا بالاس دانش آموز با نقص بینایی مشاهده کر دید به طور جداگانه وی را آگاه سازید. عوامل و مسایل مربوط به کلاس

● هر کلاس برای نگهداری کتاب های درسی بریل به یک محل نگهداری نیاز دارد. همه کتاب های ایالاتی به خط بریل موجود می باشند ولی شامل چندین جلد بزرگ هستند.

● دانش آموزان بریل خوان به دلیل اندازه کتاب ها و تجهیزات خود نیازمند فضای کاری بزرگی هستند به همین منظور می تحریر یا میز دیگری برای آنها تهیه نمایند.

● یادگیری صیغه کیا کار گروهی روش آموزشی موثری برای دانش آموز بریل خوان است که به گسترش دوستی کمک می کند و یادگیری را بهبود می بخشد.

● هر دانش آموز با نقص بینایی یک برگه تغییر و تحول خواهد داشت که در ابتدای سال یانیم سال تحصیلی به او داده می شود. چنانچه متوجه تغییرات نمی شوید لطفاً از معلم دانش آموز با نقص بینایی سوال کنید. از آنجایی که تغییرات مذکور بخشی از برنامه آموزش انفرادی (EP) دانش آموز است بسیار ضروری می باشدند.

● فضای کلاس را به گونه ای ترتیب دهید که در خلال فیلم ها، گردهمایی های واقعی خاص فردی کنار دانش آموز با نقص بینایی بنشینند. این امر در واقع به موقعیت شناسی و تمرکز بر موضوع کمک کرده و از خیالبافی جلوگیری می کند.

**به کودک اجازه ندهید از ناتوانی خود به عنوان یک تکیه گاه استفاده کند. از او انتظار داشته باشید که درست مانند سایر دانش آموزان مسؤول، وظیفه شناس و مودب باشد**



قانون طلایی "آموزش کودکان  
نابینا این است که هیچ گاه  
کاری برایشان نکنیم که آنها خود  
 قادر به انجام دادن  
آن هستند

خوبی برای بھبود ارتباط میان معلمان است.

● در ابتدای سال یا نیم سال تحصیلی در باره طرح‌ها یا مقالات ویژه مورد نیاز با معلم دانش آموز با نقص بینایی صحبت کنید. اطلاع‌یه پیشرفت برای دانش آموز و معلم این امکان را به وجود می‌آورد تا مطالب ویژه را از کتابخانه ایالتی درخواست کنند.

● مهارت‌های اجتماعی غالباً نقاط ضعف دانش آموزان با نقص بینایی هستند چنانچه متوجه می‌شوید که دانش آموز با حالت‌های بدی پشت میز می‌نشیند، دارای رفتار غیر دوستانه بوده یا بی توجه می‌باشد. لطفاً او را اصلاح کرده و معلم دانش آموز با نقص بینایی را آگاه سازی‌د. تعلیم و تربیت کودک نابینا فراتر از موارد تحصیلی می‌باشد. اگر کودکی خواندن و نوشتن را بآموزد اما تعامل موفقیت آمیز با دیگران را یاد نگیرد در نتیجه در معرض خطر انزوا و تنهاگی خواهد بود. مهارت‌های اجتماعی برای هر کسی حائز اهمیت است اما برای دانش آموز با نقص بینایی از اهمیت ویژه‌ای برخوردار می‌باشد.

منبع : اینترنت

● از دانش آموز با نقص بینایی انتظار زیادی داشته باشد. از او انتظار داشته باشید تا از قوانین رفتاری یکسانی پیروی کند و کیفیت کارش مانند دیگران باشد.

● با دانش آموز یک طرح حالت فوق العاده تدوین کنید. تخلیه کلاس یا مدرسه را با معلم یا یک جانشین تمرین کنید که می‌تواند یک دانش آموز مسؤول باشد.

● بر این نکته تأکید کنید که دانش آموز هنگام حرکت در اطراف کلاس یا مدرسه مهارت‌های حرکتی خود را به کار برد چنانچه متوجه موضوع نمی‌شوید از معلم جهت یابی و تحریک کمک بگیرید.

مجله استثنایی  
شماره ۴۶ صفحه ۲۲

### اطلاعات دیگر

● از یک هفته قل، نسخه‌ای از مطالبی را به معلم دانش آموز با نقص بینایی بدهید که باید به بریل تهیه شود. برای تهیه برگه کار به خط بریل در مقایسه با تایپ معمولی وقت بیشتری صرف می‌شود. آماده کردن برگه‌های ریاضی می‌تواند یک ساعت به طول انجامد لطفاً برای تهیه مطلب به قدر کافی وقت صرف کنید.

● گزارش سه ماهه‌ای را کامل کنید که معلم دانش آموز با نقص بینایی هر شش هفته برایتان می‌فرستد. این روش بسیار